

PUSZMAN

EDITIONS



PUSZMAN

EST. 1955

Spis treści

Narożniki

Buffalo	21
Genova	32
Hugg	6
Piano	34
Zürich	14

Meble modułowe

Buffalo	18
Gio	12
Hugg	6
Soul	10
Zürich	14

Fotele i pufy

Buffalo	21
Hugg	8
Gio	12
Lars	37
Laya	27
Lomi	27
Roll	15
Roy	36
Soul	10
Zürich	16

Sofy

Bold	24
Buffalo	21
Camira	22
Gio	13
Hugg	8
Gio	9
Mojave	30
Monsoon	28
Monza	26
Soul	10
Zürich	17

Dekoracje

Gava	27
Globe	27
Loom	27
Nook	27
Sphere	27



PUSZMAN to firma rodzinna, przekazywana z pokolenia na pokolenie. Założył ją przed II wojną światową Stanisław Puschmann, który nauczył rzemiosła swoich synów. Po jego śmierci najmłodszy z synów Antoni przejął zakład i przeniósł go na ziemię odzyskane do Sycowa. Był rok 1955. Stopniowo rozszerzał asortyment produkowanych mebli i podążał za trendami. Stałe rozwijał działalność i rozbudowywał firmę, choć prowadzenie działalności w czasach komunizmu wymagało odwagi i determinacji. Jego nagła śmierć w 1985 roku była wstrząsem również dla losów firmy.

PUSZMAN is a family-owned business passed through generation. It was founded before World War II by Stanisław Puschmann, who taught craftsmanship to his sons. After his death, the youngest of his sons, Antoni, took over the workshop and relocated it to Syców, the Recovered Territories. It was 1955. He was successively expanding the range of the offered furniture following the trends. Although running a business under Communism required a lot of courage and determination, he was constantly extending his business activity and developing the company. His sudden death in 1985 was a big shock for the company's fate.

PUSZMAN ist ein Familienunternehmen, das über Generationen hinweg geführt wird. Sie wurde vor dem Zweiten Weltkrieg von Stanisław Puschmann gegründet, der seinen Söhnen Handwerk beibrachte. Nach seinem Tod übernahm der jüngste seiner Söhne, Antoni, die Werkstatt und verlegte sie nach Syców, den Recovered Territories. Es war 1955. Sukzessive erweiterte er das Sortiment der angebotenen Möbel entsprechend den Trends. Obwohl die Führung eines Unternehmens im Kommunismus viel Mut und Entschlossenheit erforderte, baute er seine Geschäftstätigkeit ständig aus und entwickelte das Unternehmen weiter. Sein plötzlicher Tod 1985 war ein großer Schock für das Schicksal des Unternehmens.



Od 2000 roku firma **PUSZMAN** zaczęła się dynamicznie rozwijać i rozbudowywać. Zarządza nią najmłodsza z córek Magdalena Puszman-Kornak wspólnie z mężem Cezarym Kornakiem i synami. Dziś firma produkuje nowoczesne i funkcjonalne meble wypoczynkowe: sofy, narożniki, fotele i pufy, które zyskują uznanie klientów na całym świecie. Jest marką łączącą tradycję z innowacjami i przyszłościową wizją. Powstała z marzeń i wieloletniej pracy nad doskonaleniem dorobku przeszłości. Rozwija się dzięki ludziom, którzy ją tworzą. Oferuje dobre jakościowo meble, które czynią wnętrze komfortowe.

Nowadays the company produces modern and functional lounge furniture: sofas, corner sofas, armchairs and poufs, which are highly valued by customers all over the world. This brand combines tradition with innovation and a forward-looking vision. The company is the result of a dream and many years of work to improve the achievements of the past. The company thrives thanks to the people who create it. It offers high quality furniture that makes the interior comfortable.

Das Unternehmen stellt heutzutage moderne und funktionelle Lounge-Möbeln her: Sofas, Ecksofas, Sessel und Puffs, die bei Kunden in der ganzen Welt geschätzt werden. Diese Marke verbindet Tradition mit Innovation und einer zukunftsweisenden Vision. Das Unternehmen ist das Ergebnis eines Traums und langjähriger Arbeit, um die Errungenschaften der Vergangenheit zu verbessern. Die Firma gedeiht dank der Menschen, die sie schaffen. Sie bietet qualitativ hochwertige Möbel, die den Innenraum komfortabel machen.



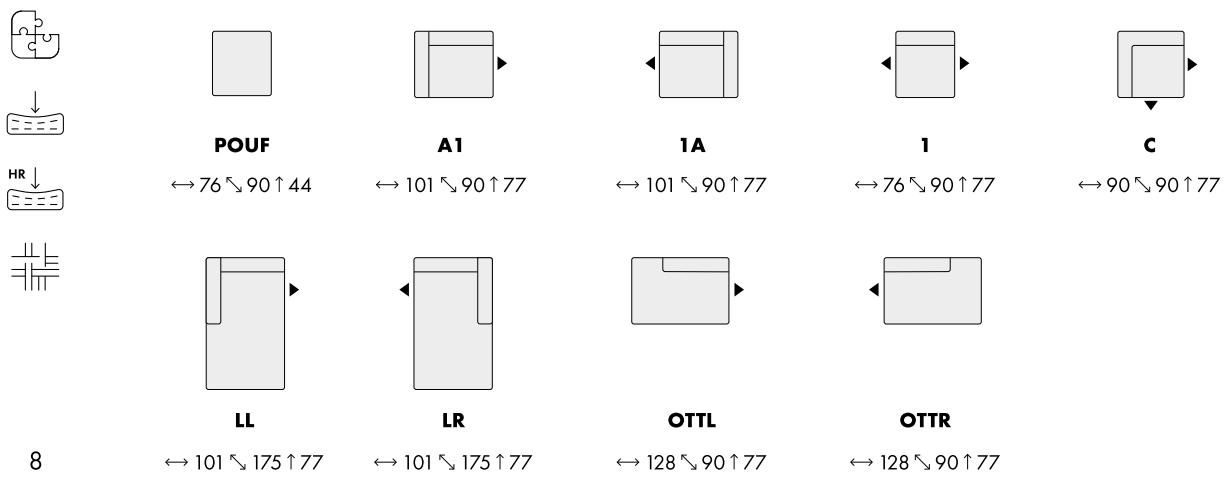
narożnik **POUF-1-C-1-1-LR** ↔ 343 ↴ 242 / 175 ↑ 77; pufa **POUF** ↔ 76 ↴ 90 ↑ 44

Hugg



sofa **POUF-1-1A** ↔ 253 ↴ 90 ↑ 77

Elementy kolekcji Hugg / Elements of the Hugg collection / Elemente der Hugg-Kollektion



narożnik **A1-1-LR** ↔ 278 ↴ 175/90 ↑ 77; pufa **POUF** ↔ 76 ↴ 90 ↑ 44

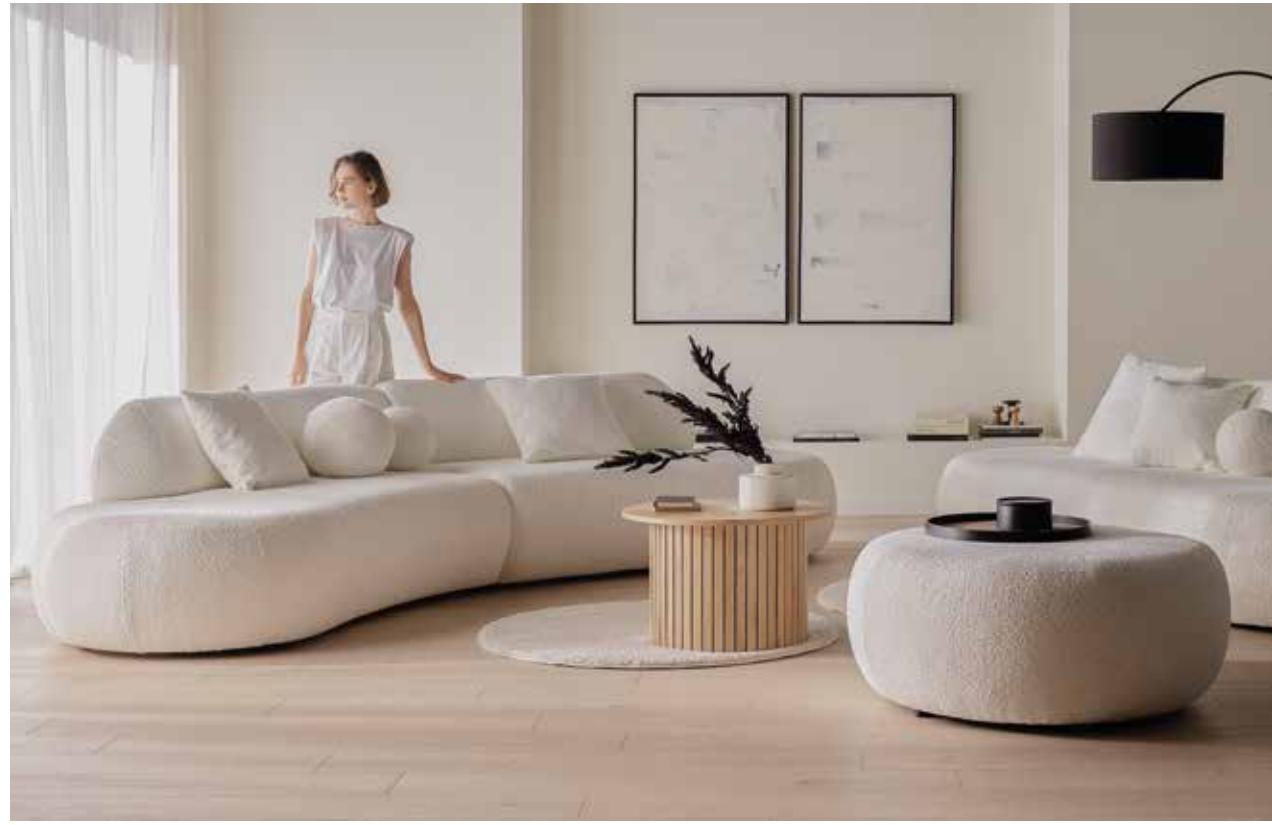
Przykładowe konfiguracje / Sample configurations / Konfigurationsbeispiele



narożnik **LL-1-1-C-1-POUF** ↔ 343 ↴ 175/242 ↑ 77

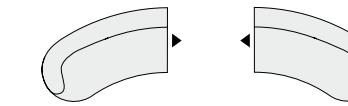
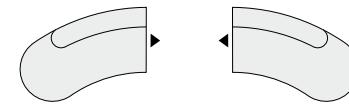
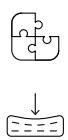
narożnik **A1-1-LR** ↔ 278 ↴ 175/90 ↑ 77

sofa **POUF-1-1A** ↔ 253 ↴ 90 ↑ 77



COTTL-COTTR ↔ 346 ↴ 103 ↑ 77; **SOFA** ↔ 253 ↴ 103 ↑ 77; **POUF** Ø 100 ↑ 44

Elementy kolekcji Soul / Elements of the Soul collection / Elemente der Soul-Kollektion



Armless SOFA

↔ 253 ↴ 103 ↑ 77

TWO ARM SOFA

↔ 253 ↴ 103 ↑ 77

LEFT-ARM SOFA

↔ 253 ↴ 103 ↑ 77

RIGHT-ARM SOFA

↔ 253 ↴ 103 ↑ 77



COTTL-COTTR ↔ 346 ↴ 103 ↑ 77; **SOFA** ↔ 253 ↴ 103 ↑ 77; **POUF** Ø 100 ↑ 44

Przykładowe konfiguracje / Sample configurations / Konfigurationsbeispiele



ACOTT-COTTR ↔ 346 ↴ 103 ↑ 77

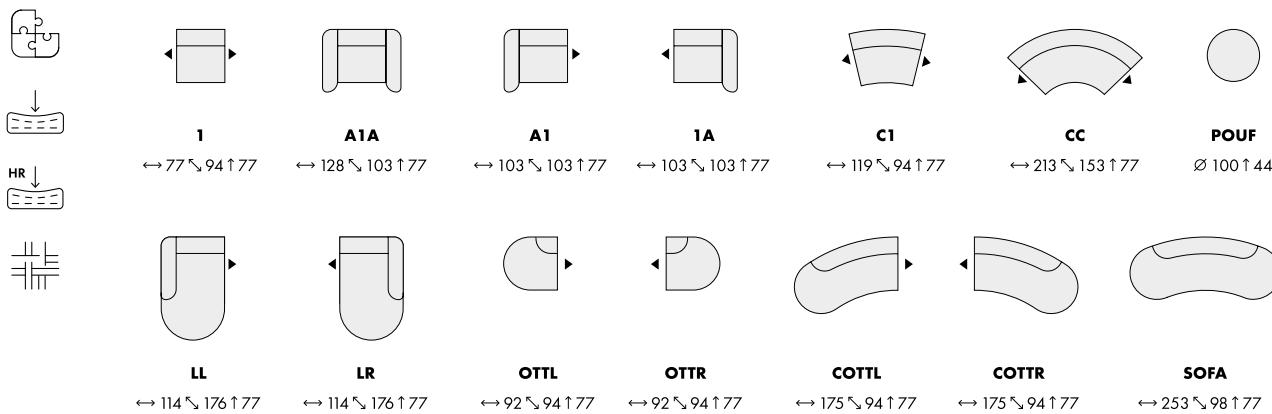
LEFT-ARM SOFA ↔ 253 ↴ 103 ↑ 77

TWO ARM SOFA ↔ 253 ↴ 103 ↑ 77



COTTL-COTTR ↪ 350 ↴ 135 ↑ 77

Elementy kolekcji Gio / Elements of the Gio collection / Elemente der Gio-Kollektion



COTTL-C1-C1-C1-C1-C1-C1-C1-C1-COTTR ↪ 520 ↴ 447 ↑ 77

Przykładowe konfiguracje / Sample configurations / Konfigurationsbeispiele



COTTL-C1-COTTR ↪ 430 ↴ 170 ↑ 77



COTTL-COTTR ↪ 350 ↴ 135 ↑ 77



narożnik LL-2E-C-1-OTTR ↔ 367 ↘ 188 / 113 / 294 ↑ 78–100; pufa POUF ↔ 77 ↘ 77 ↑ 42

Kolekcja Zürich to modułowa możliwość kreowania własnej przestrzeni. System modułów pozwala na dopasowanie mebla idealnego do każdego wnętrza. Kolekcja zachwyca elegancją, ozdobnymi przeszyciami a dzięki profilowanym oparciom i siedziskom oraz regulowanym zagłówkom niezwykłą wygodą. Mebel stanie się ozdobą każdego wnętrza.

Zürich collection is a way to create your own space modular. Thanks to the modular system, it fits into any interior and creates the perfect sofa or corner sofa. The collection is characterized by elegance, decorative stitching and exceptional comfort thanks to the profiled backrests and adjustable headrests. The piece of furniture will become the decoration of any interior.

Die Zürich-Kollektion ist eine Möglichkeit, Ihren eigenen Raum modular zu gestalten. Dank des Modulsystems passt es in jedes Interieur und bildet das perfekte Sofa oder Ecksofa. Die Kollektion zeichnet sich durch Eleganz, dekorative Nähte und dank der profilierten Rückenlehnen und der verstellbaren Kopfstützen durch einen außergewöhnlichen Komfort aus. Das Möbelstück wird zur Dekoration eines jeden Innenraums.

narożnik A2E-C-OTTR
↔ 292 ↘ 113 / 219 ↑ 78–100



Wysuwanie siedziska / Slide out / Herausschieben: 25 cm



puf ROLL (35)
Ø 65 ↑ 35

puf ROLL (45)
Ø 46 ↑ 45

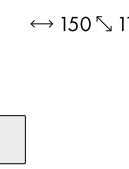
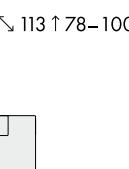
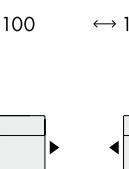
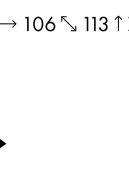
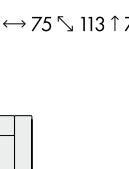
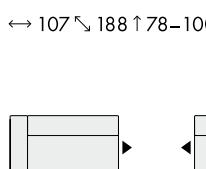
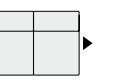
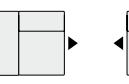
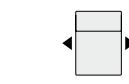
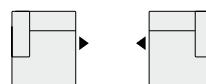
puf ROLL (55)
Ø 46 ↑ 55



narożnik **LL-2E-C-1-OTTR** ↔ 367 ↴ 188/113/294 ↑ 78–100



Elementy kolekcji Zürich / Elements of the Zürich collection / Elemente der Zürich-Kollektion



16 ↔ 182 ↴ 113–138 ↑ 78–100

↔ 110 ↴ 110 ↑ 78–100

↔ 109 ↴ 113 ↑ 78–100

↔ 77 ↴ 77 ↑ 42 ↔ 32 ↴ 111 ↑ 63



narożnik **OTTL-C-2EA** ↔ 292 ↴ 113/219 ↑ 78–100; fotel **1** ↔ 75 ↴ 113 ↑ 79–100

Przykładowe konfiguracje / Sample configurations / Konfigurationsbeispiele



narożnik **LL-1-1A** ↔ 288 ↴ 188/113 ↑ 78–100



sofa **A1-1-1A** ↔ 287 ↴ 113 ↑ 78–100



narożnik **OTTL-1-C-2E-LR** ↔ 367 ↴ 294/113/188 ↑ 78–100

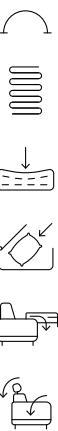


pufa **POUF** ↔ 77 ↴ 77 ↑ 42

Wysuwanie siedzisk / Slide out / Herausschieben: 25 cm



Buffalo



18

narożnik Buffalo
↔ 283 ↘ 212 / 111 ↑ 79–99



Kolekcja modułowa Buffalo gwarantuje wypoczynek na najwyższym poziomie. Kwintesencją stylu są komfortowe siedziska oraz piękne pikowania, dzięki którym cały model wygląda niepowtarzalnie. Wyjątkowa funkcjonalność, wyrażająca się poprzez obecność funkcji spania, regulowanych zagłówków oraz pojemnika, sprawi, że relaks nabiera zupełnie nowego znaczenia.

Modular Buffalo collection that guarantees relaxation at the highest level. The quintessence of the style is the comfortable seats and beautiful quilting that makes the whole model look unique. The exceptional functionality, expressed in a sleep function, adjustable headrests and a bed storage, gives a whole new meaning to relaxation.

Die modulare Buffalo-Kollektion das Entspannung auf höchstem Niveau garantiert. Die Quintessenz des Stils sind die bequemen Sitze und die schönen Steppungen, die das ganze Modell einzigartig aussehen lassen. Die außergewöhnliche Funktionalität, die sich in einer Schlaffunktion, verstellbaren Kopfstützen und einem Bettwäsche-Behälter ausdrückt, verleiht der Entspannung eine ganz neue Bedeutung.

⌚ 206 x 142 cm





sofa **A1-1-OTTR**; ↪ 288 ↴ 111 ↑ 79–99, pufa **POUF**; ↪ 104 ↴ 111 ↑ 45



Elementy kolekcji Buffalo / Elements of the Buffalo collection / Elemente der Buffalo-Kollektion



narożnik **Buffalo L**
↪ 283 ↴ 212/111 ↑ 79–99
⌚ 206 x 142 cm



narożnik **Buffalo R**
↪ 283 ↴ 111/212 ↑ 79–99
⌚ 206 x 142 cm



pufa **POUF**
↪ 104 ↴ 111 ↑ 45
⌚ 206 x 142 cm



P
↪ 104 ↴ 111 ↑ 45
⌚ 206 x 142 cm



C
↪ 111 ↴ 111 ↑ 79–99



A1
↪ 105 ↴ 111 ↑ 79–99

1A
↪ 105 ↴ 111 ↑ 79–99

1
↪ 75 ↴ 111 ↑ 79–99

OTTL
↪ 108 ↴ 111 ↑ 79–99

OTTR
↪ 108 ↴ 111 ↑ 79–99



narożnik **OTTL-C-1-P-1-C-1A**; ↪ 476 ↴ 219/111/216 ↑ 79–99

Przykładowe konfiguracje / Sample configurations / Konfigurationsbeispiele



pufa **POUF**
↪ 104 ↴ 111 ↑ 45



sofa **OTTL-1-OTTR**
↪ 291 ↴ 111 ↑ 79–99



sofa **A1-1-1A**
↪ 285 ↴ 111 ↑ 79–99



narożnik **OTTL-C-1-1A**
↪ 291 ↴ 219/111 ↑ 79–99



narożnik **OTTL-C-1-1-C-OTTR**
↪ 372 ↴ 219/111/219 ↑ 79–99



narożnik **A1-P-C-OTTR**
↪ 328 ↴ 111/219 ↑ 79–99



sofa Camira
↔ 254 ↴ 115 ↑ 89
⌚ 185 x 131 cm



Sofa Camira to kwintesencja luksusu i funkcjonalności, zaprojektowana z myślą o najbardziej wymagających klientach. Jej eleganckie linie, połączone z nowoczesnym wzornictwem, stanowią idealne połączenie klasyki i innowacji. Co wyróżnia sofę Camira spośród innych mebli na rynku? To podwójne elektrycznie wysuwane siedzisko, które zapewnia niezrównany komfort i wygodę.

The Camira sofa is the quintessence of luxury and functionality, designed for the most demanding customers. Its elegant lines, combined with modern design, are the perfect combination of classic and innovative. What sets the Camira sofa apart from other furniture on the market? It's the dual electric-extension seat, which provides unparalleled comfort and convenience.

Das Sofa Camira ist die Quintessenz aus Luxus und Funktionalität, entworfen für die anspruchsvollsten Kunden. Seine eleganten Linien, kombiniert mit modernem Design, sind die perfekte Kombination aus Klassik und Innovation. Was hebt das Camira sofa von anderen Möbeln auf dem Markt ab? Es ist der elektrisch ausziehbare Doppelsitz, der unvergleichlichen Komfort und Bequemlichkeit bietet.

Wysuwanie siedziska / Slide out / Herausschieben: 57cm



Bold



sofa **Bold**
↔ 259 ↴ 107 ↑ 88



Sofa Bold to arcydzieło minimalistycznego wzornictwa, które rewolucjonizuje przestrzeń wypoczynkową swoją prostotą i elegancją. Jej zaokrąglone linie w formie łuku i delikatne detale sprawiają, że jest idealnym wyborem dla tych, którzy cenią sobie nowoczesny design i funkcjonalność. Sofa Bold to nie tylko piękno formy - to również wszechstronność. Bold posiada funkcję spania, która zapewni użytkownikom wygodne miejsce do wypoczynku i relaksu.

The Bold sofa is a masterpiece of minimalist design that revolutionizes the lounge space with its simplicity and elegance. Its rounded curved lines and delicate details make it the perfect choice for those who appreciate modern design and functionality. The Bold sofa is not only beautiful in form - it is also versatile. It can function as a bed, providing users with a comfortable place to rest and relax.

Das Sofa Bold ist ein Meisterwerk des minimalistischen Designs, das mit seiner Schlichtheit und Eleganz das Wohnzimmer revolutioniert. Seine abgerundeten, geschwungenen Linien und feinen Details machen es zur perfekten Wahl für alle, die modernes Design und Funktionalität schätzen. Das Sofa Bold ist nicht nur formschön, sondern auch vielseitig. Es kann als Bett genutzt werden und bietet dem Benutzer einen bequemen Platz zum Ausruhen und Entspannen.

∅ 198 x 140 cm





sofa Monza
↔ 208 ↘ 101 ↑ 82-96



Sofa Monza to nie tylko elegancja i styl, ale także praktyczne rozwiązanie dla tych, którzy szukają wygody i funkcjonalności w niewielkiej przestrzeni. Dzięki swoim niewielkim wymiarom, ta kompaktowa sofa potrafi zaskoczyć – zapewniając dużą powierzchnię spania, gdy tylko tego potrzebujesz poprzez zastosowanie stelażu włoskiego.

The Monza sofa is not only elegant and stylish, but also a practical solution for those who are looking for comfort and functionality in a small space. Thanks to its compact dimensions, this compact sofa can surprise you - providing a large sleeping surface whenever you need it thanks to the Italian frame.

Das Sofa Monza ist nicht nur elegant und stilvoll, sondern auch eine praktische Lösung für alle, die Komfort und Funktionalität auf kleinem Raum suchen. Dank seiner kompakten Abmessungen schafft es dieses kompakte Sofa zu überraschen - dank des italienischen Gestells bietet es eine große Liegefläche, wann immer Sie sie brauchen.

⌚ 198 x 140 cm



pufa Lomi
↔ 208 ↘ 101 ↑ 82-96



ławka Lomi
↔ 208 ↘ 101 ↑ 82-96



pufa Laya
↔ 208 ↘ 101 ↑ 82-96



Nook poduszka
Ø 35



Globe poduszka
Ø 28



Sphere poduszka
Ø 35



Loom poduszka
↔ 40 ↘ 15 ↑ 40



Gava poduszka
↔ 55 ↘ 15 ↑ 55



Monsoon



sofa **Monsoon**
↔ 259 ↴ 120 ↑ 90



Sofa Monsoon została stworzona dla tych, którzy kochają minimalizm połączony z wyjątkowym komfortem, a salon jest dla nich wypoczynkowym sercem domu. Designerski kształt mebla oraz jego kompaktowe wymiary, przypadają do gustu wszystkim tym, którzy cenią wypoczynek w najwyższej estetyce. Sofa zachwyca zaobłonymi liniami i charakterystycznym detalem, w postaci oryginalnych boków mebla. Z założenia Monsoon wnosi do wnętrza aurę spokoju i optymizmu.

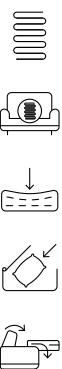
The Monsoon sofa was created for those who love minimalism combined with exceptional comfort and for whom the living room is the quiet heart of the house. The furniture's designer shape and compact dimensions appeal to those who appreciate relaxation in the highest aesthetics. The sofa catches the eye with its curved lines and the characteristic detail in the form of the original sides of the furniture. By its design, Monsoon brings an aura of serenity and optimism to the interior.

Das Sofa Monsoon wurde für diejenigen geschaffen, die Minimalismus in Kombination mit außergewöhnlichem Komfort lieben und für die das Wohnzimmer das ruhige Herz des Hauses ist. Die Designerform und die kompakten Abmessungen des Möbels sprechen alle an, die Entspannung in höchster Ästhetik schätzen. Das Sofa besticht durch seine geschwungenen Linien und das charakteristische Detail in Form der originellen Seiten des Möbels. Durch sein Design bringt Monsoon eine Aura der Ruhe und des Optimismus in den Innenraum.

⌚ 200 x 160 cm



Mojave



30

sofa **Mojave**
↔ 253 ↘ 120 ↑ 74



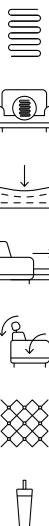
Nowoczesny styl Mojave połączony z jego wysoką funkcjonalnością gwarantuje wypoczynek na najwyższym poziomie. Urok sofy został podkreślony wykończeniem ozdobną kedra na meblu i poduszkach. Całość jest niezwykle efektowna i elegancka. Największymi atutami kanapy są jej szerokie boki oraz dwie dodatkowe poduszki oparciove, dzięki którym Twój kręgosłup zyska idealne podparcie i komfortowy odpoczynek.

The Mojave sofa is designed in minimalist style. The modern style of the furniture combined with its high functionality guarantees relaxation at the highest level. The charm of the sofa is emphasized by the decorative kedra finish on the furniture and cushions. The whole is extremely impressive and elegant. The biggest advantages of the sofa are the wide sides and two additional large back cushions, with which the spine is optimally supported and can rest comfortably.

Das Mojave-Sofa ist in minimalistischen Stil gehalten. Der moderne Stil des MöBELS in Kombination mit seiner hohen Funktionalität garantiert Entspannung auf höchstem Niveau. Der Charme des Sofas wird durch das dekorative Kedra-Finish an den Möbeln und Kissen unterstrichen. Das Ganze ist äußerst eindrucksvoll und elegant. Die größten Vorteile des Sofas sind die breiten Seiten und zwei zusätzliche große Rückenkissen, mit denen die Wirbelsäule optimal gestützt wird und bequem ruhen kann.

⌚ 200 x 164 cm





Wyjątkowo elegancki i wyjątkowo komfortowy! Taki właśnie jest nowoczesny narożnik Genova. Idealnie łączy styl i komfort użytkowania. Zaokrąglona linia mebla, piękne dwugłówne przeszycia na meblu oraz wysokie nogi sprawią, że całe mieszkanie zyska eleganckiego wyglądu. Jego nowoczesny design, regulowane zagłówki oraz ozdobny bok i nogi sprawią, że mebel stanie się nie tylko ozdobą naszego salonu, ale będzie służył nam latami, tworząc dobrze zagospodarowaną przestrzeń relaksu.

Exceptionally elegant and exceptionally comfortable! This is the modern Genova corner sofa. It perfectly combines style and comfort. The rounded line of the furniture, beautiful double stitching on the furniture, and high legs will give your whole home an elegant character. Its modern design, adjustable headrests, and decorative side and foot parts make the piece of furniture not only a decoration of our living room, but it will serve us for years and create a well-developed space for relaxation.

Außergewöhnlich elegant und außergewöhnlich bequem! Das ist das moderne Genova-Ecksofa. Es verbindet perfekt Stil und Komfort. Die abgerundete Linie des Möbels, die schöne Doppelnaht auf den Möbeln und die hohen Beine werden Ihrem ganzen Zuhause einen eleganten Charakter verleihen. Sein modernes Design, die verstellbaren Kopfstützen und die dekorativen Seiten- und Fußteile machen das Möbelstück nicht nur zu einer Dekoration unseres Wohnzimmers, sondern es wird uns jahrelang dienen und einen gut ausgebauten Raum zur Entspannung schaffen.

narożnik Genova I
 ↪ 286 ↕ 108/184 ↑ 79-98
 ⚡ 225 x 92 cm



narożnik Genova II
 ↪ 284 ↕ 208/108 ↑ 79-98
 ⚡ 213 x 92 cm



narożnik Genova III
 ↪ 375 ↕ 184/108/208 ↑ 79-98
 ⚡ 296 x 92 cm



Wysuwanie siedziska / Slide out / Herausschieben: 25 cm



Piano



34

narożnik Piano
↔ 295 ↔ 110/188 ↑ 82-98
(236 x 87 cm)



Narożnik Piano to elegancki i pełen uroku mebel, inspirowany nowoczesnym wzornictwem. Charakterystyczną dla niego pikowaną formę mebla docenią miłośnicy przytulnych wnętrz. Narożnik wyróżnia się niezwykłymi walorami funkcjonalnymi. Trudno się oprzeć eleganckiej bryle – głębokie, miękkie siedzisko, profilowane oparcia oraz regulowane zagłówki mebla zapraszają do siedzenia i leżenia.

The Piano corner sofa is an elegant and charming piece of furniture inspired by modern design. The characteristic quilted shape of the furniture will be appreciated by lovers of cozy interiors. Corner sofa is distinguished by its exceptional functional features. Its elegant shape is hard to resist - the deep, soft seat, profiled backrests and adjustable headrests invite you to sit and lie down.

Das Ecksofa Piano ist ein elegantes und charmautes Möbelstück, das vom modernen Design inspiriert. Die charakteristische gesteppte Form des Möbels wird von Liebhabern gemütlicher Innenräume geschätzt, während sein universelles. Das Ecksofa zeichnet sich durch seine außergewöhnlichen funktionalen Eigenschaften aus. Seiner eleganten Form kann man nur schwer widerstehen - der tiefe, weiche Sitz, die profilierten Rückenlehnen und die verstellbaren Kopfstützen laden zum Sitzen und Liegen ein.

Wysuw siedziska / Slide out / Herausschieben: 25 cm



Roy



→ 0000
■■■■

fotel rozkładany **Roy**
↔ 78 ↓ 99 ↑ 85-115

Lars



→ 0000
■■■■

fotel rozkładany **Lars**
↔ 78 ↓ 99 ↑ 85-115

Wymiary podane są w cm / Dimensions are in cm / Abmessungen in cm

↔ szerokość / width / Breite

↖ głębokość / depth / Tiefe

↑ wysokość / high / Höhe

⌚ powierzchnia spania / sleeping area / Schlafbereich



pasy tapicerskie /
upholstery belts /
Polstergurte



sprężyna w siedzeniu i oparciu /
spring in seat and backrest /
Federn in der gesamten Schlaffläche



sprzęzyna Bonnell /
Bonnell Spring /
Bonnell-Feder



mechanizm typu delfin /
mechanism of unfolding type dolphin /
Wirkmechanismus Typ Delfin



sprzęzyna profilowana /
round type zig-zag springs /
Runde Variante Wellenfeder



mechanizm typu DL /
mechanism of unfolding type DL /
Wirkmechanismus Typ DL



sprzęzyna falista /
zig-zag springs /
Wellenfelder



mechanizm typu puma /
mechanism of unfolding type puma /
Wirkmechanismus Typ Puma



ozdobne nogi /
decorative legs /
dekorative Möbelfüße



wysuwane siedzisko /
extendable seat /
ausziehbarer Sitz



ozdobne pikowania /
decorative quilting /
dekorativen Steppungen



regulowane zagłówki lub podłokietniki /
adjustable headrests or armrests /
verstellbare Kopfstützen oder Armlehnen



kolekcja modułowa /
modular collection /
modulare Kollektion



pianka wysokoelastyczna HR /
HR highly flexible foam /
HR Hochflexibler Schaumstoff



pojemnik na pościel /
bed storage /
Bettkasten



pianka wysokoelastyczna /
highly flexible foam /
Hochflexibler Schaumstoff

Niniejsza oferta nie stanowi oferty w rozumieniu Kodeksu Cywilnego. Firma w trosce o udoskonalenie swoich produktów, zastrzega sobie prawo do zmian konstrukcyjnych, we wzorze i kolorystyce prezentowanych mebli, nie zmieniając ich ogólnego charakteru. Prezentowana na zdjęciach kolorystyka mebli oraz wymiary mebli mogą nieznacznie odbiegać od rzeczywistości. Dopuszczalne jest odstępstwo do 3%. / This offer does not constitute an offer within the meaning of the Civil Code. Out of concern for the improvement of its products, the company reserves the right to make structural changes in the design and color of the presented furniture, without changing their general character. Furniture colours and dimensions presented in the pictures may slightly differ from reality. A deviation of up to 3% is allowed./ Dieses Angebot stellt kein Angebot im Sinne des Bürgerlichen Gesetzbuches dar. Aus Sorge um die Verbesserung seiner Produkte behält sich das Unternehmen das Recht vor, strukturelle Änderungen in Design und Farbe der präsentierten Möbel vorzunehmen, ohne ihren allgemeinen Charakter zu verändern. Die auf den Bildern dargestellten Möbelfarben und -abmessungen können leicht von der Realität abweichen. Eine Abweichung von bis zu 3% ist zulässig.

#puszman